

KUONI

31 octobre – 5 novembre 2019 TCS New York City Marathon 2019 avec Trilogie Sport

1er jour: jeudi, 31 octobre 2019
ZURICH – NEW YORK

Arrivée individuelle à l'aéroport de Zurich-Kloten. Rendez-vous à l'aéroport au moins 120 minutes avant le décollage.

Enregistrement individuel.

12h15 Vol de ligne Delta, DL407 de Zurich à New York JFK

16h30 Arrivée à New York JFK

À l'arrivée à New York, contrôle des passeports, récupération des bagages et contrôles douaniers.

Ensuite transfert organisé par transport public à l'hôtel avec un guide local.

Répartition des chambres :

Hotel Lotte New York Palace *****
455 Madison Avenue, Midtown East
New York, NY 10022



Situé en face de la cathédrale St. Patrick's Cathedral, Lotte New York Palace offre deux fois par jour un transfert gratuit vers Wall Street et des théâtres sur Broadway.

Toutes les chambres de cet hôtel à Midtown-Manhattan ont une salle de bain en marbre et certaines offrent des vues sur la cathédrale. Un minibar et un bureau sont également disponibles dans les chambres.



KUONI

L'hôtel dispose d'un centre de remise en forme de 7 000 m² et d'un spa. Le Villard est ouvert pour le petit déjeuner et le brunch du week-end. Vous pouvez également vous réjouir d'une boulangerie, de 2 salons et d'un room service à Lotte New York.

Le Rockefeller Center est situé à 322 m de l'hôtel et Central Park à moins de 1 km.

Nuit.

2e jour: vendredi, 1 novembre 2019

NEW YORK

Petit-déjeuner individuel à l'hôtel ou à l'extérieur (non compris).

Durant la journée visite au Jacob Javits Convention Center (TCS New York City Marathon Expo) pour le retrait du dossard.

Savourez le jour à Manhattan et visitez un des nombreuses attractions touristiques.

Nuit.

3e jour: samedi, 2 novembre 2019

NEW YORK

Petit-déjeuner individuel à l'hôtel ou à l'extérieur (non compris).

Savourez le jour à Manhattan et visitez un des nombreuses attractions touristiques.

Soirée libre, par exemple pour une conviviale soirée autour d'un plat de pâtes.

Repas facultatif en commun à la charge de chaque participant dans un restaurant près de l'hôtel pour un bon plat de pâtes.

Nuit.

4e jour: dimanche, 3 novembre 2019

TCS NEW YORK CITY MARATHON 2019

Tôt le matin, petit-déjeuner individuel à l'hôtel ou à l'extérieur (non compris).

~ 5h30 / 6h00 transfert en car spécial de l'hôtel au point de départ du marathon.



KUONI

Départ du TCS New York City Marathon 2019!

Le long du parcours se tiendront des milliers de spectateurs. Pour commencer, vous passerez le pont Verrazzano, puis courez le long des rues Brooklyn et Queens pour arriver au pont Queensboro qui relie Manhattan. La First Avenue vous amène dans le Bronx, puis à Manhattan jusqu'à Central Park où se trouve la ligne d'arrivée.

Après la course, vous rentrerez individuellement à l'hôtel.

Repas en commun à la charge de chaque participant dans un restaurant près de l'hôtel - Une bonne opportunité pour discuter de manière agréable de cette journée riche en expérience.

Nuit.

5e jour: lundi, 4 novembre 2019 DERNIER JOUR À NEW YORK

Petit-déjeuner individuel à l'hôtel ou à l'extérieur (non compris).

Le temps restant jusqu'au départ est à votre entière disposition. Profitez-en pour faire un peu de shopping dans la métropole.

L'après-midi, transfert de l'hôtel à l'aéroport de New York JFK.

Enregistrement individuel des bagages et contrôle des passeports.

19h54 vol de ligne Delta, DL 408 de New York JFK à Zurich.

6e jour: mardi, 5 novembre 2019 ZURICH

9h40 Arrivée du vol Delta à Zurich.

Contrôle des passeports, récupération des bagages, contrôles douaniers. Poursuite individuelle du retour.

Nous vous souhaitons bon voyage à New York et beaucoup de succès lors du marathon!



KUONI

Forfaits par personne (décembre 2018):

Forfait en chambre double, par personne	CHF	3180.00
Supplément chambre individuelle (4 nuits)	CHF	1100.00
Occupation de trois personnes		sur demande
Nuits supplémentaire par chambre/nuit (2 personnes)	CHF	550.00
Réduction accompagnateur sans participation au marathon, par personne	CHF	-950.00

Assurances

Assurance annuelle Secure Trip (assurance annulation et assistance) par personne	CHF	124.00
À partir de 2 personnes / famille vivant dans le même foyer	CHF	199.00
Assurance annulation et assistance (uniquement pour ce voyage)	CHF	99.00

Le prix ne comprend pas la somme forfaitaire de CHF 80.00 par contrat/facture.

Plans de vol et programme sous réserve de modifications.

Le prix du forfait comprend

- Vol de ligne Delta Zurich – New York – Zurich en Economy Class
- Taxes d'aéroport et de sécurité ainsi que suppléments kérosène (sous réserve de modifications, états décembre 2018)
- Repas à bord
- droit à un bagage de 23 kg au plus
- 4 nuits à l'hôtel Lotte Palace *****, en base double avec bain ou douche/WC (hors repas)
- Transfert privé en car spécial jusqu'au point de départ du marathon
- Transfert avec transport public de/à l'aéroport avec un guide local
- Ticket de métro MTA valable pour 5 jours
- Dossard de départ garanti pour le marathon et documentation
- T-shirt TCS New York City Marathon
- Classement avec Finisher Certificat
- Service et taxes
- Documentation détaillée de voyage avec guide

NE SONT PAS COMPRIS: Repas, assurances, visites et excursions, prestations non mentionnées, accès internet contre supplément

Prix et programme sous réserve de modifications. Les conditions générales de voyage et de contrat de DER Touristik Suisse AG ainsi que les conditions d'annulation spécifiques à ce voyage s'appliquent.



KUONI

Généralités

ACOMPTE/PAIEMENT FINAL

Un acompte de 30 % du montant total est à verser dans les 10 jours suivant de l'inscription. Il convient de procéder au paiement exclusivement au moyen des bulletins de versement qui vous seront remis. Le montant restant doit être versé jusqu'à 60 jours avant la date du voyage. Vous recevrez les documents de voyage après réception du paiement, environ 10 à 14 jours avant le départ.

PROLONGEMENT

Si vous souhaitez rester quelques jours à New York après le marathon ou si vous souhaitez par exemple profiter du soleil de Floride, de nombreuses possibilités se présentent à vous. Nous réservons volontiers pour vous des prestations supplémentaires selon vos souhaits.

FORMALITÉS D'ENTRÉE

Nous attirons votre attention sur le fait que les ressortissants suisses ne peuvent entrer sans visa aux USA uniquement s'ils sont en possession d'un passeport biométrique, valable au moins 6 mois après la date de retour. Les ressortissants d'autres pays sont priés de se renseigner rapidement sur les formalités actuelles d'entrée aux USA.

Aux personnes voyageant dans le cadre du programme sans visa (Visa Waiver Program):

Toutes les personnes voyageant dans le cadre du VWP sont tenues de faire une demande d'autorisation de voyage électronique avant de monter à bord d'un moyen de transport, afin d'entrer sur le territoire des USA par voie aérienne ou navale.

Informations supplémentaires sur le site de l'ESTA:

<https://esta.cbp.dhs.gov> et <http://www.schweizerpass.admin.ch/pass/fr/home.html>

La demande d'autorisation de voyage est payante (USD 14.-, état décembre 2015). Paiement uniquement par carte de crédit.

RESPONSABILITÉ DE DER TOURISTIK SUISSE AG ET TRILOGIE SPORT

Les prix et le programme peuvent faire l'objet de modifications. Les conditions générales de voyage et de contrat de DER Touristik Suisse AG s'appliquent, tout comme ces conditions spéciales d'annulation pour ce voyage en particulier. Le droit en vigueur est le droit suisse. Le tribunal compétent pour toute plainte à l'encontre de DER Touristik Suisse AG est Zurich. Un marathon représente des risques. Nous nous engageons à préparer soigneusement votre voyage, mais ne pouvons pas prévoir toute éventualité. En relation avec certains risques, la participation se fait à vos propres risques.

VACCINS

Officiellement, aucun vaccin n'est exigé pour entrer aux USA. Il est cependant recommandé de mettre à jour les vaccins courants habituels en Suisse.

CONDITIONS D'ANNULATION

En cas d'annulation d'une inscription confirmée et de modification (changement de nom, de dates, de logement), nous prélevons des frais administratifs d'un montant de CHF 100.- par personne, max. CHF 200.- par contrat, plus tout éventuel frais de téléphone ou de fax. Toute personne se retirant du voyage après le 31 janvier 2017 se verra facturé en plus des frais administratifs les montants suivants du prix du forfait :

Du 1.2.19 au 31.4.19:	20 % du prix du forfait
Du 1.5.19 au 30.6.19:	40 % du prix du forfait
Du 1.7.19 au 31.7.19:	60 % du prix du forfait
Du 1.8.19 au 20.9.19:	80 % du prix du forfait
Du 21.09.19 au départ:	100 % du prix du forfait



KUONI

Si un passager doit interrompre le voyage à court terme, seules les prestations qui ne nous ont pas été facturées peuvent être remplacées.

VOL

Si vous souhaitez voyager plus tôt ou rester quelques jours aux USA après le marathon, nous pouvons adapter vos vols en fonction des dates que vous souhaitez. Il arrive que les compagnies aériennes modifient leurs plans de vols à court terme. Les changements d'horaires ne sont donc pas exclus, et nous ne pouvons en être tenus responsables. Nous vous prions d'en tenir compte lors de la planification de votre voyage. Nous nous efforçons naturellement de vous proposer une solution convenable dans la mesure du possible.

DOSSARDS

Il n'est pas possible de rendre un dossard. Nous nous efforcerons, en cas d'annulation, de trouver un remplaçant pour votre place au marathon. En cas d'annulation de dernière minute, le recours à un coureur remplaçant n'est plus possible car le comité organisateur n'accepte plus le changement de nom. La demande de dossards pour le marathon de New York est très importante, c'est pourquoi votre dossier d'inscription définitif composé de tous les formulaires doit nous parvenir avant la date limite afin de garantir que la place au marathon soit garantie dans votre forfait.

ASSURANCE

La souscription à une assurance annulation et assistance est obligatoire. DER Touristik Suisse AG vous conseille de compléter la couverture de l'assurance dont vous disposez, qui est limitée (assurance accident, maladie, bagages).

DÉCALAGE HORAIRE

À New York, il convient de reculer l'heure de 6 heures par rapport à la Suisse.



KUONI

Réservez dès maintenant!

Envoyez votre inscription dûment rempli et signé si vite que possible à:

Trilogie Bulle Running Sàrl, Cité St. Michel 3, 1635 La Tour-de-Trême ou
Trilogie Sport SA, Rte de Chésopelloz 5, 1762 Belfaux
Par e-mail à: bulle@trilogiesport.com ou info@trilogiesport.com

Nous sommes à votre disposition pour tous les questions par téléphone 026 913 70 33 ou 026 475 10 15 ou par e-mail.

Inscription au TCS New York City Marathon du 31 octobre – 5 novembre 2019

Oui, je m'inscris/nous nous inscrivons définitivement pour le TCS New York City Marathon 2019.

Conformément aux informations du programme et aux conditions, je réserve/nous réservons les prestations suivantes (à cocher en fonction des prestations souhaitées ; prix par personne):

***Important:**

*** Nom et Prénom doivent correspondre exactement à ce qui est indiqué dans le passeport!**

+ Veuillez nous envoyer une copie de votre passeport avec l'inscription.

Marathonien / Personne accompagnatrice Marathonien / Personne accompagnatrice

* Nom

* Nom

* Prénom

* Prénom

Nationalité

Nationalité

Date de naissance

Date de naissance

Adresse

Adresse

NPA/Lieu

NPA/Lieu

Tél. privé

Tél. privé

Tél. professionnel

Tél. professionnel

E-Mail

E-Mail

Numéro portable

Numéro portable

Numéro d'urgence

Numéro d'urgence

J'ai/nous avons pris connaissance des conditions d'entrée sur le territoire des Etats-Unis (enregistrement ESTA sur Internet jusqu'à 72 heures avant le départ) et vais/allons procéder à l'enregistrement en bonne et due forme.



KUONI

Hotel Lotte Palace *****

- Forfait en chambre double, par personne CHF 3180.00
 Supplément chambre individuelle (4 nuits) CHF 1100.00

Je souhaite/nous souhaitons réserver un nuit/des nuits supplémentaires à l'hôtel Lotte Palace du _____ au _____ (chambre sur demande, frs 550.00 par nuit/chambre avec 2 personnes)

Plan d'entraînement:

planification et suivi de la préparation jusqu'au marathon, facultatif CHF 100.00
(sera facturé par Trilogie Sport séparément)

Réduction accompagnateur sans participation au marathon, par personne CHF -950.00

Situation de votre assurance (obligatoire à cocher) :

Assurance obligatoire frais d'annulation et assistance (assurance annuelle Elvia Secure Trip)

- par personne CHF 124.00
 à partir de 2 personnes / famille vivant dans le même foyer CHF 199.00
 Assurance annulation et assistance (uniquement pour ce voyage) CHF 99.00
 Je dispose/nous disposons d'une assurance frais d'annulation et assistance et renonçons donc à souscrire à l'assurance proposée
nom de l'assurance: _____

Programme de fidélité / numéro :

MY CLIMATE

Soyez responsable et contribuez à la protection de notre planète – en soutenant le projet de protection de l'environnement de Kuoni et My Climate! Afin de compenser les émissions de votre vol, vous versez, en fonction de la distance et de l'émission de kérosène, une contribution au projet – un billet «My Climate» pour le vol aller-retour pour New York coûte CHF 61.00. Vous pouvez aussi choisir le montant de votre choix.

Oui, je/nous souhaite/souhaitons acheter un billet «My Climate» - Montant CHF _____

Frais de dossier de CHF 80.00 par dossier / facture

Remarque: _____

Date/Lieu: _____

Signature: _____